



# Comunicato stampa

Embargo: 6.11.2017, 9:15

---

## 5 Prezzi

N. 2017-0364-I

Indice nazionale dei prezzi al consumo nell'ottobre 2017

### In ottobre i prezzi al consumo sono aumentati dello 0,1%

Neuchâtel, 6.11.2017 (UST) – **Nell'ottobre 2017 l'indice dei prezzi al consumo (IPC) è aumentato dello 0,1% rispetto al mese precedente, attestandosi a 100,9 punti (dicembre 2015 = 100). Rispetto allo stesso mese dell'anno precedente, il rincaro è stato dello 0,7%. È quanto emerge dagli ultimi risultati pubblicati dall'Ufficio federale di statistica (UST).**

L'aumento dello 0,1% rispetto al mese precedente è riconducibile a vari fattori, tra cui l'aumento dei prezzi nel settore dell'abbigliamento e dei prodotti petroliferi (olio da riscaldamento e carburanti). Sono invece diminuiti i prezzi dei viaggi forfetari internazionali e dei pernottamenti in albergo.

Risultati principali	Indice	Variazione in % rispetto	
	situazione attuale (base dicembre 2015 = 100)	al mese precedente	a ottobre 2016
<b>Ottobre 2017</b>			
IPC: totale	100,9	+0,1	+0,7
- Prodotti indigeni	100,6	-0,1	+0,4
- Prodotti importati	101,9	+0,5	+1,4

UFFICIO FEDERALE DI STATISTICA  
Servizio stampa

### **Indice dei prezzi al consumo armonizzato (IPCA)**

Nell'ottobre 2017, l'indice dei prezzi al consumo armonizzato (IPCA) della Svizzera si è portato a 100,50 punti (base 2015 = 100), con una variazione pari a +0,1% rispetto al mese precedente e a +0,8% rispetto allo stesso mese dell'anno precedente.

L'IPCA è un indicatore dell'inflazione supplementare elaborato sulla base di una metodologia comune dai Paesi membri dell'Unione Europea, che consente di raffrontare il rincaro registrato in Svizzera con quello dei Paesi europei.

I risultati dell'IPCA sono diffusi da Eurostat (Ufficio statistico dell'Unione europea) secondo un calendario prestabilito. L'UST pubblica un'analisi comparativa del rincaro registrato in Svizzera e in Europa all'indirizzo [www.ipc.bfs.admin.ch](http://www.ipc.bfs.admin.ch) dove figurano anche una nota metodologica e la ponderazione del 2017 del paniere tipo dell'IPCA svizzero e la pubblicazione «Attualità UST» dedicata all'IPCA.

Gli IPCA degli altri Paesi europei per il mese d'ottobre 2017 saranno pubblicati da Eurostat il 16 novembre 2017. Tutti i risultati IPCA sono riassunti sulle pagine web di Eurostat:

<http://ec.europa.eu/eurostat/web/hicp>

.....

#### **Informazioni:**

Info IPC, UST, Sezione Prezzi, tel.: +41 58 463 69 00, e-mail: [LJK@bfs.admin.ch](mailto:LJK@bfs.admin.ch)

Servizio stampa UST, tel.: +41 58 463 60 13, e-mail: [media@bfs.admin.ch](mailto:media@bfs.admin.ch)

.....

#### **Offerta online:**

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: [www.bfs.admin.ch/news/it/2017-0364](http://www.bfs.admin.ch/news/it/2017-0364)

La statistica conta per voi. [www.la-statistica-conta.ch](http://www.la-statistica-conta.ch)

Abbonamento alle NewsMail dell'UST: [www.news-stat.admin.ch](http://www.news-stat.admin.ch)

.....

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

La Banca nazionale svizzera ha ricevuto i risultati dell'IPC sette giorni feriali prima della pubblicazione per adempiere i compiti conferitile dalla legge in materia di politica monetaria. Le agenzie di stampa hanno ricevuto questo comunicato con un embargo di 15 minuti.

## Indici e variazioni nell'ottobre 2017

Posizione	Peso in %	Indice	Variazione in % rispetto		Contributo alla variazione del mese precedente
			al mese precedente	all'ottobre 2016	
<b>Totale</b>	100,000	100,9	0,1	0,7	0,061
<b>Gruppi principali</b>					
Prodotti alimentari, bevande analcoliche	10,414	102,5	-0,2	0,4	-0,024
Bevande alcoliche e tabacchi	2,936	101,1	0,1	0,5	0,003
Indumenti e calzature	3,849	105,7	2,5	4,1	0,098
Abitazione ed energia	25,235	102,3	0,1	1,3	0,023
Mobili, articoli e servizi per la casa	3,894	95,3	-0,4	-2,1	-0,016
Sanità	15,215	99,2	0,0	-0,2	0,001
Trasporti	10,823	100,4	0,4	1,7	0,038
Comunicazioni	2,914	98,5	0,2	-1,4	0,007
Tempo libero e cultura	9,206	102,2	-0,6	0,6	-0,060
Insegnamento	0,844	101,9	0,0	1,3	0,000
Ristoranti ed alberghi	9,182	100,6	-0,2	0,3	-0,016
Altri beni e servizi	5,488	98,3	0,1	0,1	0,006
<b>Tipi di prodotti</b>					
Beni	39,059	100,9	0,3	0,6	0,134
Beni non durevoli	24,577	102,2	0,1	0,9	0,024
Beni semi-durevoli	6,755	101,9	1,6	1,9	0,110
Beni durevoli	7,727	96,0	0,0	-1,2	0,000
Servizi	60,941	101,0	-0,1	0,7	-0,073
Servizi privati	49,523	101,3	-0,1	0,8	-0,069
Servizi pubblici	11,418	99,6	0,0	0,3	-0,004
<b>Provenienza dei prodotti</b>					
Prodotti indigeni	75,761	100,6	-0,1	0,4	-0,065
Prodotti importati	24,239	101,9	0,5	1,4	0,126
<b>Classificazioni supplementari</b>					
Sanità	15,215	99,2	0,0	-0,2	0,001
Indice senza sanità	84,785	101,2	0,1	0,8	0,060
Affitto dell'abitazione	18,622	102,0	0,0	1,4	0,000
Indice senza l'affitto dell'abitazione	81,378	100,7	0,1	0,5	0,061
Prodotti petroliferi	2,991	111,2	1,7	5,4	0,051
Indice senza prodotti petroliferi	97,009	100,6	0,0	0,5	0,010
Tabacchi	1,740	101,1	0,0	1,1	-0,001
Indice senza tabacchi	98,260	100,9	0,1	0,7	0,061
Bevande alcoliche	2,260	101,0	0,1	-0,2	0,003
Indice senza bevande alcoliche	97,740	100,9	0,1	0,7	0,057
Indumenti e calzature	3,849	105,7	2,5	4,1	0,098
Indice senza indumenti e calzature	96,151	100,7	0,0	0,5	-0,038
Prezzi amministrati	22,954	99,6	0,0	0,1	-0,001
Indice senza prezzi amministrati	77,046	101,3	0,1	0,8	0,061
Zoccolo dell'inflazione 1 <sup>1</sup>	89,575	100,4	0,1	0,5	0,059
<i>Prodotti freschi e stagionali</i>	4,747	104,3	-1,0	0,5	-0,050
<i>Energia e carburanti</i>	5,678	106,0	0,9	3,1	0,053
Zoccolo dell'inflazione 2 <sup>2</sup>	69,187	100,8	0,1	0,7	0,063

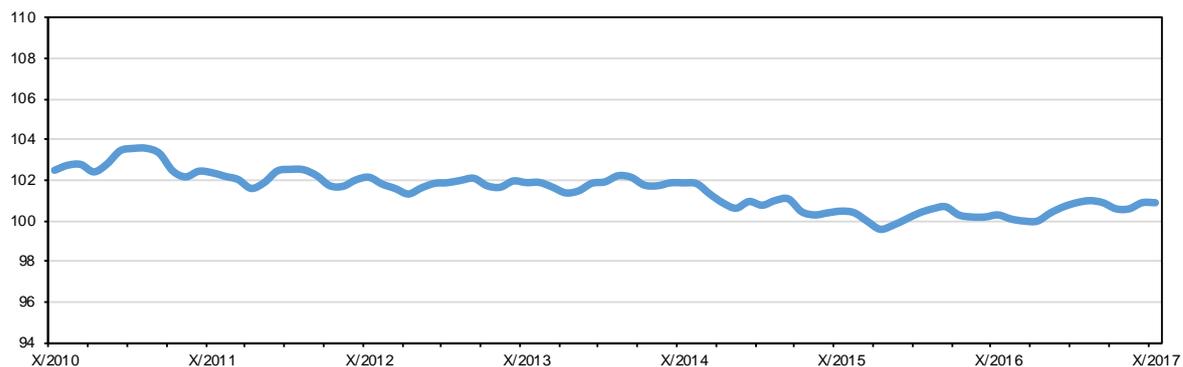
<sup>1</sup> Zoccolo dell'inflazione 1 = Totale senza prodotti freschi e stagionali, energia e carburanti.

<sup>2</sup> Zoccolo dell'inflazione 2 = zoccolo dell'inflazione 1, senza i prodotti a prezzi amministrati.

## Contributi importanti alla variazione dell'indice generale nell'ottobre 2017

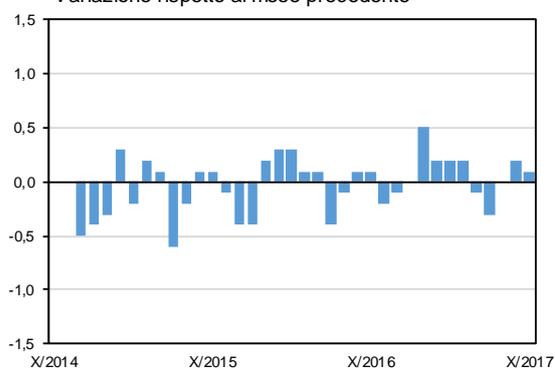
Voci	Contributo alla variazione dell'indice generale rispetto alla rilevazione precedente	Ponderazione in %	Indice	Variazione rispetto al mese precedente in %	Variazione rispetto allo stesso mese dell'anno precedente in %
Cappotti e giacche da donna	<b>0,044</b>	0,313	109,9	15,1	4,5
Olio da riscaldamento	<b>0,022</b>	0,864	122,9	2,5	6,2
Benzina	<b>0,019</b>	1,525	107,7	1,2	4,7
Giacchette da uomo	<b>0,016</b>	0,170	107,0	9,6	1,6
Trasporti aerei	<b>0,015</b>	0,731	96,3	2,1	11,7
Scarpe da uomo	<b>0,011</b>	0,252	97,5	4,4	2,0
Diesel	<b>0,010</b>	0,602	107,0	1,6	6,4
Succhi di frutta e di ortaggi	<b>0,009</b>	0,155	98,3	5,8	0,7
Cereali per la colazione	<b>0,008</b>	0,092	104,4	10,0	0,7
Bacche	<b>0,008</b>	0,113	105,1	7,5	-3,3
Pasticceria a lunga conservazione	<b>0,007</b>	0,230	100,7	3,1	1,9
Altri accessori per l'abbigliamento	<b>0,007</b>	0,119	104,8	6,0	1,7
Apparecchi e materiali telefonici	<b>0,007</b>	0,171	99,2	4,1	4,4
Televisori	<b>0,007</b>	0,145	90,4	5,5	-6,2
Mobili da camera da letto	<b>0,006</b>	0,436	92,7	1,4	-1,6
Frutta secca e noci	<b>0,005</b>	0,172	101,6	2,9	2,3
Calzature da donna	<b>0,005</b>	0,389	97,0	1,2	-1,9
Libri e opuscoli	<b>0,005</b>	0,298	100,5	1,8	5,3
[...]					
Insalata	<b>-0,005</b>	0,203	115,6	-2,4	10,2
Prodotti di pasticceria	<b>-0,006</b>	0,320	100,1	-2,0	-2,2
Salsiccie	<b>-0,006</b>	0,445	99,1	-1,4	-1,3
Ortaggi	<b>-0,006</b>	0,258	137,1	-2,1	6,3
Patate	<b>-0,006</b>	0,096	95,0	-6,8	-8,6
Marmellata e miele d'api	<b>-0,006</b>	0,077	86,0	-8,5	-12,6
Minestre e altri prodotti alimentari	<b>-0,006</b>	0,213	96,0	-3,0	2,5
Mobili da cucina e da sala da pranzo	<b>-0,006</b>	0,196	93,6	-2,8	-3,6
Detersivi e prodotti per la pulizia	<b>-0,006</b>	0,299	94,5	-2,1	-4,3
Entrate agli impianti sportivi	<b>-0,006</b>	0,581	100,7	-0,9	0,7
Viaggi forfetari nazionali	<b>-0,006</b>	0,213	100,1	-3,0	2,1
Radici commestibili	<b>-0,007</b>	0,129	100,4	-5,0	-1,7
Automobili d'occasione	<b>-0,007</b>	1,321	95,2	-0,5	-5,1
Caffè (commercio al dettaglio)	<b>-0,011</b>	0,318	99,4	-3,5	-2,6
Settore alberghiero	<b>-0,021</b>	1,164	99,0	-1,8	-1,3
Viaggi forfetari internazionali	<b>-0,061</b>	2,168	112,4	-2,5	2,0

### G1 Indice nazionale dei prezzi al consumo (dicembre 2015 = 100): evoluzione dell' indice

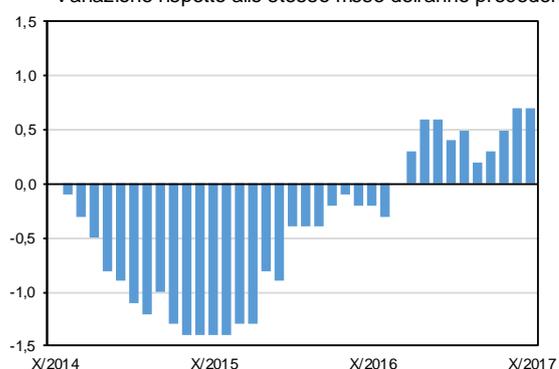


### G2 Indice nazionale dei prezzi al consumo: variazione in %

Variazione rispetto al mese precedente

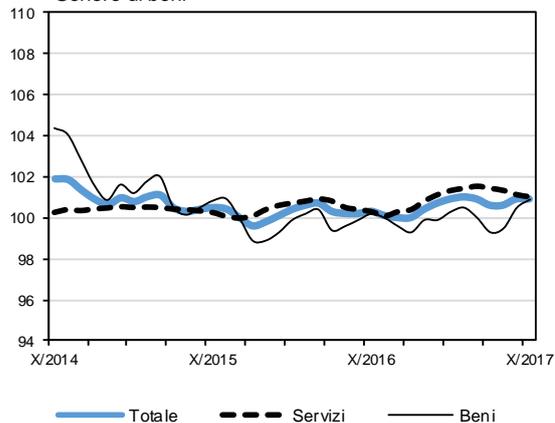


Variazione rispetto allo stesso mese dell'anno precedente



### G3 Indice nazionale dei prezzi al consumo (dicembre 2015 = 100)

Genere di beni



Provenienza dei beni

